

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

DEC - 4 1979



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN/SECRETARIAT



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/67
30 November 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 17е повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ

НАЗНАЧЕНИЕ ТРЕХ ЧЛЕНОВ АДМИНИСТРАТИВНОГО ТРИБУНАЛА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе A/34/265 от 11 июня 1979 года, Генеральная Ассамблея на своей тридцать четвертой сессии должна назначить трех лиц для заполнения вакансий, открывающихся в Административном трибунале Организации Объединенных Наций в результате истечения 31 декабря 1979 года срока полномочий г-жи Поль Бастид (Франция), г-на Мутуале Чиканки (Заир) и г-на Р.Венкатарамана (Индия).

2. Следующие лица были рекомендованы своими соответствующими правительствами для назначения или повторного назначения:

г-жа Поль Бастид (Франция)
г-н Сомпонг Сучариткун (Таиланд)
г-н Мутуале Чиканки (Заир).

3. Ниже следуют биографии кандидатов.

Г-ЖА ПОЛЬ БАСТИД :

Профессор международного права при Университете права, экономики и социальных наук, Париж, и Институте политических исследований, Париж.

Член Института Франции.

Член и бывший генеральный секретарь Института международного права.

Председатель Французского общества международного права.

Почетный член (избрана почетным членом) Американского общества юристов-специалистов по международному праву.

Член Французской комиссии ЮНЕСКО.

Член Французской делегации на Генеральной Ассамблее с 1949 по 1958 год.

Член Административного трибунала Организации Объединенных Наций с 1950 года. Председатель с 1950 по 1968 год, заместитель Председателя с 1970 по 1979 год, Председатель в 1979 году.

Автор многочисленных публикаций по юриспруденции, в том числе книги, озаглавленной "Статут международных служащих". С 1955 года - редактор "l'Annuaire francais de droit international".

Г-Н СОМПОНГ СУЧАРИТКУН

- Дата и место рождения - 4 декабря 1931 года,
Бангкок, Таиланд
- Профессиональное образование и ученые степени
- Оксфордский университет - степень бакалавра с отличием
(юриспруденция), 1953 год; магистр
искусств, доктор философии (международное право), 1955 год
- Парижский университет
(юридический факультет) - доктор права, 1954 год, диплом о высшем образовании по специальности международное публичное право, 1954 год
- Гарвардский университет - магистр прав (исследования в области международного права), 1956 год
- Мидл Темпл - барристер, 1954 год
- Гаагская академия международного права - диплом Академии, 1958 год
- Должность, занимаемая в настоящее время - Генеральный директор Договорно-правового управления министерства иностранных дел Таиланда
- Должности, которые занимал ранее, и практический опыт в области международного права и международных отношений
- 1956-1957 годы - лектор по международному праву и международным отношениям, Чулалонгкорнский университет (факультет политических наук);
- лектор по международному экономическому праву, Таммасатский университет (выпускной курс, факультет экономики);
- 1959-1970 годы - член Национального совета по исследованиям (Таиланд) и до 1967 года - секретарь правового отдела (национальный орган);
- 1959-1970 годы - приглашался для чтения лекций по международному праву в Колледж сухопутных войск, Военно-морской колледж, Военно-воздушный колледж и Колледж национальной обороны, Таиланд;

- С 1959 года - работает в министерстве иностранных дел ;
- 1960 год - второй секретарь, правовой отдел, Договорно-правовой департамент ;
- 1960-1970 годы - секретарь Национального комитета по пересмотру договоров и конвенций, а с 1969 года - член и секретарь Комитета (национальный орган) ;
- 1961 год - советник от имени правительства Таиланда в Международном Суде по делу Темпл о́й Фра Вихарм, Гаага ;
- 1960, 1962, 1965, 1967, 1969, 1971, 1976, 1977, 1978 и 1979 годы - представитель Таиланда в Шестом (правовом) комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций ;
- 1961-1966 годы и 1979 год - глава таиландской делегации и представитель Таиланда в Афро-азиатском юридическом консультативном комитете ;
- 1963 год - член-учредитель и секретарь (1963-1965 гг.) Совета по международным вопросам и международному праву Таиланда ;
- 1963 год - начальник отдела, Департамент международных организаций ;
- 1964 год - участник Конференции "круглого стола" профессоров международного права Юго-Восточной Азии, Сингапур ;
- 1964-1967 годы - секретарь министра иностранных дел ;
- 1965 год - первый секретарь, Департамент международных организаций ;
- 1965 год - официальный наблюдатель от Афро-азиатского юридического консультативного комитета на пятой сессии Межамериканского юридического совета ;
- 1967 год - директор по региональным вопросам, Департамент международных организаций ;

- 1967 год - секретарь-организатор, Учредительная сессия АСЕАН, Бангкок, Таиланд;
- 1967 год - избран представителем Таиланда в Комиссию организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ);
- 1967 год - участник Конференции "круглого стола" по проблемам международного права в Азии, Гонконг;
- генеральный секретарь Таиландского национального секретариата АСЕАН;
- 1968 год - представитель азиатских стран на первом Гаагском коллоквиуме по праву международной торговли;
- 1968-1970 годы - генеральный директор, Экономический департамент, министерство иностранных дел;
- член Управления гражданской авиации, Таиланд;
- Председатель Междепартаментского комитета по социальному и экономическому сотрудничеству (национальный орган);
- 1969 год - избран председателем первого совещания национальных групп по вопросам экономического и социального сотрудничества в Азии, Бангкок;
- Апрель 1970 года -
октябрь 1973 года - Чрезвычайный и Полномочный посол Таиланда в Нидерландах, Бельгии и Люксембурге и, по совместительству, глава представительства Таиланда при Европейском экономическом сообществе;
- Декабрь 1970 года - глава делегации Таиланда на Гаагской конференции по праву гражданской авиации;
- Ноябрь - декабрь
1971 года - глава делегации Таиланда на Конференции по учреждению международного фонда компенсаций за ущерб в результате загрязнения нефтью, Брюссель;

/...

- 1972 год - организатор и участник Конференции по правам человека и государства в международных отношениях, Беллагно;
- 1972-1973 годы - выступал по приглашению с лекциями о международных отношениях в Центре исследований по проблемам Юго-Восточной Азии и Дальнего Востока, Брюссель;
- 1972 год - октябрь
1973 года - заместитель Председателя Брюссельского комитета АСЕАН;
- С сентября 1973 года - ассоциированный член Института международного права, Женева;
- Ноябрь 1973 года -
апрель 1977 года - Чрезвычайный и Полномочный посол Таиланда в Японии;
- Январь - февраль
1974 года - выступал по приглашению с лекциями на тему: "Правовые аспекты экономического сотрудничества в Азии" на Бангкокской выездной сессии Гаагской академии международного права;
- Февраль 1975 года - выступал по приглашению с лекциями по проблемам Юго-Восточной Азии и Японии на факультете аспирантов Софийского университета, Токио, Япония;
- 1975-1976 годы - выступал по приглашению с лекциями в Национальном колледже обороны, Япония;
- Июль 1976 года - выступал с лекциями в Гаагской академии международного права;
- С января 1977 года - член Комиссии международного права;
- Май 1977 года -
сентябрь 1978 года - Чрезвычайный и Полномочный посол Таиланда во Франции и Португалии;
- делегат Таиланда в ЮНЕСКО;
- 1978 год - выступал по приглашению с лекциями на токийской выездной сессии Гаагской академии международного права;

- С сентября 1978 года - генеральный директор Договорно-правового департамента, министерство иностранных дел;
- С 1978 года - член национальной группы Таиланда при Постоянной палате третейского суда (Гаага);
- С 1979 года - почетный член Института международного права, Женева.

Автор многочисленных книг и статей по международному праву и международным отношениям.

Рабочие языки: тайский, английский, французский, испанский.

Г-н МУТУАЛЕ ЧИКАНКИ

Родился в Кабинде 22 июня 1938 года.

Образование: 1950-1958 годы - изучал романские языки и литературу в Камбонде; 21 сентября 1959 года присужден диплом центральным жюри по присуждению дипломов в области гуманитарных наук, Киншаса.

Июль 1959 года - изучал право (университет), затем принимал участие в семинаре по международному праву и защитил диссертацию по юридической тематике, Лованиум (Киншаса).

1963-1964 годы - прошел программу усовершенствования в области международного права на уровне аспирантуры, Лованиум (Киншаса).

Июнь 1967 года - обладатель стипендии, отобран Комиссией международного права для участия в ее курсах и в работе третьей сессии семинара (Женева).

Ревизор Академии международного права в Гааге.

Занимаемые посты:

1964 год. Дата поступления на службу центрального правительства.

1964-1965 годы. Начальник отдела Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства министерства иностранных дел, Киншаса.

1964 год. Заместитель представителя на девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

1965 год. Член делегации Заира на заседаниях Совета министров Организации африканского единства (ОАЕ) в Найроби и Лагосе.

1965 год. Представитель в Специальном политическом комитете на двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

1966 год. Член Постоянного представительства Заира в Нью-Йорке, где он возглавляет правовой отдел, канцелярию и архивы. Он подготавливал исследования, бюллетени и доклады по различным вопросам международного права. Он несколько раз исполнял обязанности поверенного в делах Представительства.

/...

- 1966 год. Заместитель представителя на первой сессии Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк).
- 1966 год. Член делегации Заира на третьей сессии Совета по торговле и развитию (Нью-Йорк).
- 1967-1968 годы. Представитель Специальной исследовательской группы Комиссии по правам человека (Нью-Йорк).
- Главный представитель делегации Заира в Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли с момента ее создания и до 1971 года.
- 1967 год. Член Специального комитета Организации Объединенных Наций по вопросу об определении агрессии. Заместитель представителя.
- 1968-1971 годы. Главный представитель делегации Заира в Специальном комитете Организации Объединенных Наций по вопросу об определении агрессии.
- 1971 год. Заместитель Председателя Комитета.
- 1966-1969 годы. Главный представитель делегации Заира в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
- Член Редакционного комитета Шестого комитета по разработке Конвенции о специальных миссиях Организации Объединенных Наций.
- Полномочный представитель правительства, глава делегации Заира в Танзании.
- 1968-1969 годы. Глава делегации Заира на двух состоявшихся в эти годы сессиях Венской конференции по праву договоров.
- 1970 год. Заместитель представителя в Совете министров на второй Конференции неприсоединившихся стран, сентябрь 1970 года (Лусака).
- 1971 год. Член делегации Заира на двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Представитель в Генеральной Ассамблее.

1971 год. Вернулся в департамент по иностранным делам.

Генеральный директор политического отдела департамента по иностранным делам. Сопровождал президента Заира во время его визита на Ближний Восток в составе Комитета 4-х ОАЕ и в Браззавиль в составе Комитета, назначенного ОАЕ для урегулирования разногласий между Народным движением за освобождение Анголы (МПЛА) и Национальным фронтом освобождения Анголы (ФНЛА).

Начальник Кабинета в департаменте по иностранным делам.

Международные
обязанности и
частная дея-
тельность пра-
вового харак-
тера:

Январь 1969 года-конец 1971 года - действительный член Американского общества юристов-специалистов по международному праву.

1970-1971 годы - почетный член постоянного исследовательского комитета Центра по изучению демократических институтов (Соединенные Штаты Америки).

Секретарь делегации Заира на сессии Генеральной Ассамблеи и член Административного трибунала Организации Объединенных Наций. Избран в результате тайного голосования в августе 1969 года.

Срок его полномочий возобновлен с 1970 года по настоящее время.

Ранги и почет-
ные звания:

Секретарь-первый советник.

1 июля 1972 года возведен президентом Республики в ранг Чрезвычайного и Полномочного посла.

Чрезвычайный и Полномочный посол в Центральноафриканской Республике.

/...

Чрезвычайный и Полномочный посол в Алжире в
1973 году.

Чрезвычайный и Полномочный посол - Постоянное
представительство при Организации Объединенных
Наций, Нью-Йорк (1974 г.).

Чрезвычайный и Полномочный посол в Египте (1977 г.).
